

# ПЪРВОИНСТАНЦИОНЕН СЪД НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ

Решение на Първоинстанционния съд от 10 април 2008 г.  
— Deutsche Telekom/Комисия

(Дело T-271/03) <sup>(1)</sup>

**(Конкуренция — Член 82 ЕО — Цени за достъп до фиксирана далекосъобщителна треза в Германия — Ценова преса — Одобрени цени от националния регулаторен орган на далекосъобщенията — Свобода на действие на предприятието с господстващо положение)**

(2008/С 128/62)

Език на производството: немски

## Страни

Жалбоподател: Deutsche Telekom AG (Бон, Германия) (представители: първоначално К. Quack, U. Quack и S. Ohlloff, впоследствие U. Quack и S. Ohlloff, avocats)

Ответник: Комисия на Европейските общности (представители: първоначално К. Mojzesowicz и S. Rating, впоследствие К. Mojzesowicz и A. Whelan, накрая К. Mojzesowicz, W. Mölls и O. Weber.)

Встъпили страни в подпомагане на ответника: Arcor AG & Co. KG (Ешборн, Германия) (представители: първоначално адв. M. Klusmann, адв. F. Wiemer и адв. M. Rosenthal, впоследствие адв. M. Klusmann и адв. F. Wiemer, накрая адв. M. Klusmann); Versatel NRW GmbH, по-рано Tropolys NRW GmbH, по-рано CityKom Münster GmbH Telekommunikationsservice и TeleBeL Gesellschaft für Telekommunikation Bergisches Land mbH (Есен, Германия); EWE TEL GmbH (Олденбург, Германия); HanseNet Telekommunikation GmbH (Хамбург, Германия); Versatel Nord-Deutschland GmbH, по-рано KomTel Gesellschaft für Kommunikations- und Informationsdienste mbH (Flensburg, Германия); NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH (Кьолн, Германия); Versatel Süd-Deutschland GmbH, по-рано tesion Telekommunikation GmbH (Штутгарт, Германия); и Versatel West-Deutschland GmbH, по-рано Versatel Deutschland GmbH & Co. KG (Дортмунд, Германия) (представители: адв. N. Nolte, адв. T. Wessely и адв. J. Tiedemann)

## Предмет

Жалба за отмяна на Решение 2003/707/ЕО на Комисията от 21 май 2003 г. относно производство по прилагане на член 82 ЕО (преписки COMP/C-1/37.451, 37.578, 37.579 — Deutsche Telekom AG) (ОВ L 263, стр. 9), и при условията на евентуалност — искане за намаляване на глобата, наложена на жалбоподателя в член 3 от посоченото решение.

## Диспозитив

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Deutsche Telekom AG понася направените от него съдебни разноски, както и тези на Комисията.
- 3) Arcor AG & Co. KG, от една страна, и Versatel NRW GmbH, EWE TEL GmbH, HanseNet Telekommunikation GmbH, Versatel Nord-Deutschland GmbH, NetCologne Gesellschaft für Telekommunikation mbH, Versatel Süd-Deutschland GmbH и Versatel West-Deutschland GmbH, от друга страна, понасят направените от тях съдебни разноски.

<sup>(1)</sup> ОВ С 264, 1.11.2003 г.

Решение на Първоинстанционния съд от 17 април 2008 г.  
— Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg./СХВП — Pelikan  
(Изображение на пеликан)

(Дело T-389/03) <sup>(1)</sup>

**(Марка на Общността — Процедура по възражение — Заявка за фигуративна марка на Общността, изобразяваща пеликан — Марки на Общността или по-ранни национални фигуративни марки Pelikan — Относително основание за отказ — Вероятност от объркване — Член 8, параграф 1, буква б) от Регламент (ЕО) № 40/94)**

(2008/С 128/63)

Език на производството: английски

## Страни

Жалбоподател: Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg. Co. Ltd (Токио, Япония) (представители: J. Hofmann и B. Linstow, avocats)

Ответник: Служба за хармонизация във вътрешния пазар (марки и дизайни) (представител: J. Laporta Insa)

Друга страна в производството пред апелативния състав на СХВП, встъпила в производството пред Първоинстанционния съд: Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG (Хановер, Германия) (представители: A. Renck, V. von Bomhard и A. Pohlmann, впоследствие A. Renck, V. von Bomhard и T. Dolde, avocats)

**Предмет**

Жалба за отмяна на решението на втори апелативен състав на СХВП от 18 септември 2003 г. (преписка R 191/2002 — 2) относно процедура по възражение между Pelikan Vertriebsgesellschaft mbH & Co. KG и Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg. Co. Ltd.

**Диспозитив**

- 1) Отхвърля жалбата.
- 2) Осъжда Dainichiseika Colour & Chemicals Mfg. Co. Ltd да заплати съдебните разноски.

(<sup>1</sup>) ОВ С 21, 24.1.2004 г.

**Решение на Първоинстанционния съд от 10 април 2008 г.**  
— Нидерландия/Комисия

(Дело T-233/04) (<sup>1</sup>)

*(Държавни помощи — Директива 2001/81/ЕО — Национална мярка, която установява схема за търговия с права за емисии на азотни оксиди — Решение, с което помощта се обявява за съвместима с общия пазар — Допустимост — Предилство — Липса на селективен характер на мярката)*

(2008/С 128/64)

Език на производството: нидерландски

**Страни**

**Жалбоподател:** Кралство Нидерландия (представители: H. Sevenster, J. van Bakel и M. de Grave)

**Ответник:** Комисия на Европейските общности (представители: H. van Vliet и V. Di Bucci)

**Встъпила страна в подкрепа на жалбоподателя:** Федерална Република Германия (представители: W.-D. Plessing и M. Lumma)

**Предмет**

Искане за отмяна на Решение С (2003) 1761 окончателен на Комисията от 24 юни 2003 година относно държавната помощ № 35/2003 относно схема за търговия с емисии на азотни оксиди, съобщена от Кралство Нидерландия.

**Диспозитив**

- 1) Отменя Решение С(2003) 1761 окончателен на Комисията от 24 юни 2003 година относно държавната помощ № 35/2003 относно схема за търговия с емисии на азотни оксиди, съобщено от Кралство Нидерландия.
- 2) Осъжда Комисията да заплати съдебните разноски.
- 3) Федерална република Германия понася направените от нея съдебни разноски.

(<sup>1</sup>) ОВ С 275, 15.11.2003 г.

**Решение на Първоинстанционния съд от 17 април 2008 г.**  
— Cestas/Комисия

(Дело T-260/04) (<sup>1</sup>)

*(„Жалба за отмяна — Европейски фонд за развитие — Възстановяване на авансово внесени суми — Дебитно известие — Необжалваем акт — Подготвителен акт — Недопустимост“)*

(2008/С 128/65)

Език на производството: италиански

**Страни**

**Ищец:** Centro di educazione sanitaria e tecnologie appropriate sanitarie (Cestas) (Болоня, Италия) (представители: първоначално адв. N. Amadei и адв. C. Turk, впоследствие адв. N. Amadei и адв. P. Manzini, avocats)

**Ответник:** Комисия на Европейските общности (представители: E. Montaguti и F. Dintilhac)

**Предмет**

Искане за отмяна на решение на Комисията (делегация в Република Гвинея) от 21 април 2004 г., което е изпратено на жалбоподателя с препоръчано писмо и с което му се нарежда да заплати сумата от 959 543 835 гвинейски франка (397 126,02 EUR)

**Диспозитив**

- 1) Отхвърля жалбата като недопустима.
- 2) Centro di educazione sanitaria e tecnologie appropriate sanitarie (Cestas) понася 3/5 от направените от нея съдебни разноски. Тя понася и 3/5 от съдебните разноски, направени от Комисията.